

صاحبزاري: احمد تاج الد
و يعقوب كمال

واعتصموا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا...

مدير مسئولی
عنان جودی

محل اداره :

استان بول : بايزيد
چادر جيلرده

اخطار مخصوص :
عالم اسلام و اسلاميه
عائد مقالات و آثار
مع الممنونيه درج
اولنه بقدر .

نسخه سي ۵۰ پاره

تغلا مسلمان

و جملنا کم شعوبا و قبائل لنعارفوا

دینی سیاسی تاریخی فلسفی و احوال عالم اسلام مدبره باحث لطفه اوم مجلد در
تاریخ تأسس ۳۲۸ مولد النبی

آبونه بدلی

ممالک عثمانیه ایچون
سنه لکی ۵۰ غروش
آلتی آیلغی ۲۵ غروش

روسیه ایچون سنه لکی
۸ آلتی آیلغی ۴ روبله
سائر ممالک اجنبیه
سنه لکی ۱۲ آلتی آیلغی
۶ فرانقدر .

باشلادی ، بزم دہ نوزاد امیر مرزا ایلک تشبثی اصلاح دہ
باشلار .

اللہم اهدنا الی سواء الصراط

شریک

تورکستاندہ سفالت

پترسبورگدن قارشی غزنہ لرینہ یازیلور :

چکن ۱۹۱۰ سنہ می روسیہ مسلماناری نزدندہ (سال
دہشت و فلاکت) دیسہ یاد ایدیلہ جکدر . صوک آلتی
آی ظرفندہ بیچارہ مسلمانارک باشنہ فلاکت یاغدی طور دی ؛ وبا
آفت مدہشہ کنی مکتبارک سدی کی بر مصیبت تعقیبایتدی ؛
صوکرہ آسیای وسطادہ کی مسلمانارک املاکی اللرندن
آلندی ، بخارا امیری عبدالاحد خان ارتحال ایتدی .
و دہا صوکرہ تورکستان زلزلہ سی بیکارجہ مسلمان
ماجاسر بر اقدی . تورکستاندہ زلزلہ هنوز ختام بولدی ؛
حال بوکہ شمدی یکیدن زلزلات وقوعندن خوف و اندیشہ
ایدلکدہ در . کانون اول اواخرندہ تحوٹ ایدن زلزلہ
روسیہ دہ وقوع بولان حرکات ارضیہ نک اک مدہشیدی ؛
بونک ایقاع ایتدیکی تخریباتک درجہ می هنوز کرکی کی
معاوم اولماش ایسہ دہ آلتی کون دوام ایدن بوصارصتی نک
ایکی بیک بشیوز کشی فی افنا ایتدیکی تحقق ایشددر .
اون بیک کشینک دہ نہ اولدینی بللی دکادر . بیچارہ
مسلمانارک یکانہ ثروت و مدار معیشتی تشکیل ایدن
ہوائینک قسم کلیسی زلزلہ نتیجہ می اولہرق تلف اولدینی
کی او اثنادہ حکم سورہن برودت مدہشہ ، آجاق
و فیرطنہ دہ حیوانات آرہ سندنہ پک چوق تلفاتہ سببیت
ویرمشدر . زلزلہ دن اول زنبکین اولانار سیمدی دیلنمک
مجبوریتندہ بولنیورلر ؛ بیکارجہ عائہ تحت الصفر ۲۵
یاخود ۳۰ درجہ بر صوغوق وار ایکن چادر آلتندہ
یاتیورلر . اگر عاجلا امداد و معاونت ایدلمزہ بیچارہ لک
قسم کلیسی آجاقدن تباہ اولوب کیدہ جکدر . والدہلر
چو جقارنی امریرہ مدکارندن زوالی صیارک بوزلجہ می
ہرکون افول ایدوب طور ییور .

روسیہ حکومتی آفرزدکانک امدادینہ یتشمک ایچون
صرف مساعیدن کری طور مبورسہ دہ لزومی تدر بارہ
یتشدیرہ مبور .

زیرا یوز قدر کونی کاملا احیا لازم کلدیکی کی
آفرزدکانہ توزیع ایدلک اوزرہ بیکارجہ مواشی مابہمی
اقتضا ایدیور . بونک ایچون ترکستان ولایتک تاصہ سندنہ
لزومی قدر بارہ یوقدر . آفرزدکان ماجاسر ، آج ، فی علاج
و حتی چیرچیلاق اولوب بویلہ بر سفالت شیمدی یہ قدر
ایشیدلش دکادر . آفرزدکان بر موت محققہ معروض بولنیور .
روس مسلماناری آفرزدکان ایچون اعانہ جمعہ باشلامشدر
و روسیہ دہ علمای اسلامک ایسی بولنہن یازیدوف
افندی یہ ہریردن بر چوق اعانات ورود ایتمکہ باشلامشدر .
مسلمانار قرداشارینک امدادینہ یتشمک ایچون پک
چوق فدا کارلقلار دہ بولنیورلر .

بوندن یکر می اوچ سنہ اولدہ تورکستاندہ مدہش
زلزلہلر وقوع بولمشدی ؛ روس مسلمانارینک او زمان
تورکستانہ بر بارہ بیلہ کوندردکاری و شیمدی ایسہ
ہر دورلو فدا کارلقلارہ شتابان اولدقلاری نظر دقتہ آلتیرسہ
حسن تعاون و نصارتک روس مسلماناری آرہ سندنہ نہ قدر
چابوق برلشدیکی تحقیق ایدر .

«طنین»

آرناوودلق احوالی حقندہ

عثمانیشر لوبید رفیقہ محترمہ

یقین زماندن بری غزنہلر آرناوودلق حقندہ بر چوق
خیالپرورانہ حوادثار نشر ایتمکدہ درلر . اگر بو حوادثلر
اینانیلہ جق اولورسہ آرناوودلقدہ یقیندہ اختلال ظہوری
ملحوظ اولدینی کی بر آرناوود قومینسی تشکیک ایدرک
حکومتہ بر اولتیا نوم و دول معظمہ دہ بر خطرہ تقدیم
ایتمک اوزرہ در . حتی بعض بلغار کولیلیرینک بو قومیتہ
اشترک ایتدکاری و عیسی پولاتینک الٹی بیک کشی ایلہ
ایلہ برابر بو آرناوود قواسنہ ریاست ایتمکدہ اولدین روایت
اولمقدہ در . دبرہ دہ کی عسا کر عثمانیہ عیسی پولاتینک

اعلان ایڈیابور . اشخاص مذکورہ وقوعات مستقبلہ
قارشوسندہ شیمدیک منتظر و مترقب بولنیورلر .
اسلاولرک روم ایلیده حاکمیت عثمانیہنک تقویہ سسنه
خدمت ایتمک لری اسلاویج تاغبلانک آئیده کی سوزلرندن
دخی آکلاشلده در :

« آرناودلرکده یقینده وقوعات عظیمه ظهورایده جکدر .
ترکیا قوام مقدورده سی کندیلرینه تأمین حریت ایلیه جک بر محاربه
قطعه به حاضر لقمده اولوب کنج ترک قومیه سیله کنج ترک
سیاستنک مغلوب و منهزم اولاجغنی استقبال کوستره جکدر .
قرباً وقوع بولاجغنی اعلان ایلمکده اولان بو حریده
اسلاولر آرناودلرک معاونت و مظاهرتی امید ایتمکده
و آرناودلری حکومت عثمانیه قارشو مخالف قیلمق
ایچون بتون سی و غیرتاری صرف ایلمکده درلر . آرناوود
معاونلریک اسلاو تسویلاتنه قارشو اعتراضات علنیه لری
و اتحاد عثمانیه صادق قالمق ایچون وقوع بولان تأمینات ،
بالقان قومیه جیلرینک صلح و مسالمتی ازاله و اخلال مقصدیه
اجرا ایلیان تشبثانده آرناوودلرک مظاهرته مظهر اولیه .
جقارینی اثبات ایتمکده در .

آرناوودلرک حکومت عثمانیهنک ملکی اولدغنی کی بعض
اغفلانیه قایلان برقم آرناوودلرک اداره حاضره مشروطه
ایله تألیف بین ایلیه جک لری شهسزدر . آرناوولرک
سلامتی دوات عثمانیه ایله بر اتحاد صمیمی حالده بشامغه
وابسته اولوب آرناوودلرک بو طریق قبول ایده جک لری
ضروری و اسلاولرک تلقیناتی دیکلیه جک اولورلر سه
محو اولاجغنی بدیهدر . آرناوودلرکده تشوشات حصوله
کله جکی حوادثارینک اصل و اساسدن عاری اولدغنی
و آرناوودلرکده سکون و آسایشک روم ایلیدن دهامکمل
بولندغنی تأمین ایلیه بیلیر . قره طاغه فرار ایتمش اولان
مالبورلر حکومت عثمانیهنک رخصت و مساعدتیه کویلرینه
عودت ایتمش بولندقلرندن قره طاغ حدودنده دخی اعاده
انتظام ممکن اولمش و صلح و سکونی اخلال ایتمک ایستیه .
جک لریک آنجق اسلاولر طرفندن کلاچکی شهسز بولمشدر .

دبره حوالیسنده بولان آرناوودلرک برکشمه مانع اولغه
مأمور ایلمش و حتی بمقصدله سالنیکدن شماه طوغری
بعض قوای امدادیه سوق اولقمده ایمش .

بو اختراعات و شایعات کاذبهنک ال غریبی شهسز ،
درویش هیانک دبرده اوتوز بیک کیشی ایله برلکده
بولنرق عسکرلر عجمه مهیا اولمش و بمقصدله بیاننامه
نشر ایتمش بولمش روایتدر . (آرناوود) غزنه سنک
صوک نسخته سنده بو حواللرک صربلرک اثر ایجابی اولدغنی
بیان ایلمکده اولوب بو نشریات طوغری اولسه کرکدر .
آرناوودلرک عصباننک تسکینندن صکره صربلر دبره سنجاغیه
قوصوه ولایتی داخلده صرب پروباغانداسنی تزیید ایتمکی
مناسب کوردیلر . دبره قضاسی داخلده صرب القاتی
اوقدر چوغالی که یالکز آرناوودلر دکل حوالی مذکورده
بولان بلغارلییه بوندن اندیشنک اولغه باشلادیلر . بلغراددن
کان مبالغ ایله صربلر ، اورتودوکس آرناوودلری صرب
کلیسائه متابعت ایتمکده کلاچکده قاری کی یکیدن کلیسالر
و مکتبلر انشاسنده تشبث ایلدیلر .

صرب پروباغانداجلری بوندن ایکی سنه اول دبرده
صرب تسویلاتنه قارشو ایراد نطق ایتمش اولان درویش
هیامه حدتلی بولندقلرندن هر کون بک اوغلنده تصادف
ایلیه یامی ممکن اولان مشار الیهکده دبره جبالنده
روایتلری چیقارمشاردر . شهسز درویش هیامطرفندن
بر بیاننامه نشر ایلدیکی شایع لری ده حقیقتدر .

اسلاولرک ، آرناوودلری حکومت عثمانیهنک نظرده
شهسلی کوسترمک ایستدکاری و یانه ده منتشر (اسلاویج
تاغبات) غزنه سنک مقالیه ثابت اولقمده در ، مذکور غزنه
« آرناوودلرک وقوعات مستقبله قریبیه سی » نامی آلتنده یازمش
اولدغنی بر مقاله یقینده آرناوودلرکده ظهور ایده جک
اختلاف کچن سنه دن دهاییوک بر وسعتی حائز اولاجغنی
بیان ایتمکدن سوکره صرب منافعندن ترشح ایتمکی
آکلاشیلان بر جوقی تلغرافنامه لرده نشر ایدیور . ۱۷
کانون ثانی تاریخچه بلغراددن وارد اولان بو تلغرافنامه لردن
برنده عثمانیلرک صرب اهلینکده قارشو ابراز شدت ایتمکاری
تقدیرده صربلر جقارینکده مقاصوته مجبور قالاجقارینی

تعارف مسلمان مجله

— عیناً —

محترم تاج الدین افندی

هنریم مجله کزی ایلرودنبری تعقیب ایدیورم کتدم امت